

محبت خدا

¹My little children, these things write I unto you, that ye sin not. And if any man sin, we have an advocate with the Father, Jesus Christ the righteous: ²And he is the propitiation for our sins: and not for ours only, but also for the sins of the whole world. ³And hereby we do know that we know him, if we keep his commandments. ⁴He that saith, I know him, and keepeth not his commandments, is a liar, and the truth is not in him. ⁵But whoso keepeth his word, in him verily is the love of God perfected: hereby know we that we are in him. ⁶He that saith he abideth in him ought himself also so to walk, even as he walked. ⁷Brethren, I write no new commandment unto you, but an old commandment which ye had from the beginning. The old commandment is the word which ye have heard from the beginning. ⁸Again, a new commandment I write unto you, which thing is true in him and in you: because the darkness is past, and the true light now shineth. ⁹He that saith he is in the light, and hateth his brother, is in darkness even until now. ¹⁰He that loveth his brother abideth in the light, and there is none occasion of stumbling in him. ¹¹But he that hateth his brother is in darkness, and walketh in darkness, and knoweth not whither he goeth, because that darkness hath blinded his eyes. ¹²I write unto you, little children, because your sins are forgiven you for his name's sake. ¹³I write unto you, fathers, because ye have known him that is from the beginning. I write unto you, young men, because ye have overcome the wicked one. I write unto you, little children, because ye

¹ای فرزندان من، این را به شما می‌نویسم تا گناه نکنید؛ و اگر کسی گناهی کند، شفيعی داریم نزد پدر، يعنی عیسی مسیح عادل. ²و اوست کفّاره بجهت گناهان ما؛ و نه گناهان ما فقط، بلکه بجهت تمام جهان نیز.

³و از این می‌دانیم که او را می‌شناسیم، اگر احکام او را نگاه داریم. کسی که گوید او را می‌شناسم و احکام او را نگاه ندارد، دروغگو است و در وی راستی نیست. ⁵لکن کسی که کلام او را نگاه دارد، فی‌الواقع محبت خدا در وی کامل شده است و از این می‌دانیم که در وی هستیم. ⁶هرکه گوید که، در وی می‌مانم، به همین طریقی که او سلوک می‌نمود، او نیز باید سلوک کند. ⁷ای حبیبان، حکمی تازه به شما نمی‌نویسم، بلکه حکمی کهنه که آن را از ابتدا داشتید؛ و حکم کهنه آن کلام است که از ابتدا شنیدید. ⁸و نیز حکمی تازه به شما می‌نویسم که آن در وی و در شما حق است، زیرا که تاریکی درگذر است و نور حقیقی الآن می‌درخشد. ⁹کسی که می‌گوید که در نور است و از برادر خود نفرت دارد، تا حال در تاریکی است. ¹⁰و کسی که برادر خود را محبت نماید، در نور ساکن است و لغزش در وی نیست. ¹¹اما کسی که از برادر خود نفرت دارد، در تاریکی است و در تاریکی راه می‌رود و نمی‌داند کجا می‌رود زیرا که تاریکی چشمانش را کور کرده است.

¹²ای فرزندان، به شما می‌نویسم زیرا که گناهان شما بخاطر اسم او آمرزیده شده است. ¹³ای پدران، به شما می‌نویسم زیرا او را که از ابتدا است می‌شناسید. ای جوانان، به شما می‌نویسم از آنجا که بر شریر غالب شده‌اید. ای بچه‌ها، به شما نوشتم زیرا که پدر را می‌شناسید. ¹⁴ای پدران، به شما نوشتم زیرا او را که از ابتدا است می‌شناسید. ای جوانان، به شما نوشتم از آن جهت که توانا هستید و کلام خدا در شما ساکن است و بر شریر غلبه یافته‌اید.

دنیا و شهوات آن در گذر است

¹⁵دنیا را و آنچه در دنیاست دوست مدارید زیرا اگر کسی دنیا را دوست دارد، محبت پدر در وی نیست. ¹⁶زیرا که آنچه در دنیاست، از شهوات جسم و خواهش چشم و غرور زندگانی از پدر نیست بلکه از

have known the Father.¹⁴ I have written unto you, fathers, because ye have known him that is from the beginning. I have written unto you, young men, because ye are strong, and the word of God abideth in you, and ye have overcome the wicked one.¹⁵ Love not the world, neither the things that are in the world. If any man love the world, the love of the Father is not in him.¹⁶ For all that is in the world, the lust of the flesh, and the lust of the eyes, and the pride of life, is not of the Father, but is of the world.¹⁷ And the world passeth away, and the lust thereof: but he that doeth the will of God abideth for ever.¹⁸ Little children, it is the last time: and as ye have heard that antichrist shall come, even now are there many antichrists; whereby we know that it is the last time.¹⁹ They went out from us, but they were not of us; for if they had been of us, they would no doubt have continued with us: but they went out, that they might be made manifest that they were not all of us.²⁰ But ye have an unction from the Holy One, and ye know all things.²¹ I have not written unto you because ye know not the truth, but because ye know it, and that no lie is of the truth.²² Who is a liar but he that denieth that Jesus is the Christ? He is antichrist, that denieth the Father and the Son.²³ Whosoever denieth the Son, the same hath not the Father: (but) he that acknowledgeth the Son hath the Father also.²⁴ Let that therefore abide in you, which ye have heard from the beginning. If that which ye have heard from the beginning shall remain in you, ye also shall continue in the Son, and in the

جهان است.¹⁷ و دنیا و شهوات آن در گذر است لکن کسی که به اراده خدا عمل می‌کند، تا به ابد باقی می‌ماند.

¹⁸ ای بچه‌ها، این ساعت آخر است و چنانکه شنیده‌اید که دجال می‌آید، الحال هم دجالان بسیار ظاهر شده‌اند و از این می‌دانیم که ساعت آخر است.¹⁹ از ما بیرون شدند، لکن از ما نبودند، زیرا اگر از ما می‌بودند با ما می‌ماندند؛ لکن بیرون رفتند تا ظاهر شود که همه ایشان از ما نیستند.²⁰ و اما شما از آن قدوس، مسح را یافته‌اید و هرچیز را می‌دانید.²¹ نوشتم به شما از این جهت که راستی را نمی‌دانید، بلکه از اینرو که آن را می‌دانید و اینکه هیچ دروغ از راستی نیست.²² دروغگو کیست جز آنکه مسیح‌بودن عیسی را انکار کند. آن دجال است که پدر و پسر را انکار می‌نماید.²³ کسی که پسر را انکار کند، پدر را هم ندارد و کسی که اعتراف به پسر نماید، پدر را نیز دارد.

²⁴ و اما شما آنچه از ابتدا شنیدید در شما ثابت بماند، زیرا اگر آنچه از اول شنیدید، در شما ثابت بماند، شما نیز در پسر و در پدر ثابت خواهید ماند.²⁵ و این است آن وعده‌ای که او به ما داده است: یعنی حیات جاودانی.²⁶ و این را به شما نوشتم درباره آنانی که شما را گمراه می‌کنند.²⁷ و اما در شما آن مسح که از او یافته‌اید ثابت است و حاجت ندارید که کسی شما را تعلیم دهد، بلکه چنانکه خود آن مسح شما را از همه چیز تعلیم می‌دهد و حق است و دروغ نیست، پس بطوری که شما را تعلیم داد در او ثابت می‌ماند.

²⁸ الآن، ای فرزندان، در او ثابت بمانید تا چون ظاهر شود، اعتماد داشته باشیم و در هنگام ظهورش از وی خجل نشویم.²⁹ اگر فهمیده‌اید که او عادل است، پس می‌دانید که هر که عدالت را بجا آورد، از وی تولد یافته است.

Father.²⁵ And this is the promise that he hath promised us, even eternal life.²⁶ These things have I written unto you concerning them that seduce you.²⁷ But the anointing which ye have received of him abideth in you, and ye need not that any man teach you: but as the same anointing teacheth you of all things, and is truth, and is no lie, and even as it hath taught you, ye shall abide in him.²⁸ And now, little children, abide in him; that, when he shall appear, we may have confidence, and not be ashamed before him at his coming.²⁹ If ye know that he is righteous, ye know that every one that doeth righteousness is born of him.